

NOKIA

Nokia 210 Dual SIM

Руководство по эксплуатации

1 О настоящем руководстве пользователя



Важное замечание. Перед использованием устройства для получения важной информации о безопасном использовании устройства и аккумулятора прочитайте разделы «Правила техники безопасности» и «Безопасность изделия» в печатном руководстве пользователя или на сайте www.nokia.com/support. Чтобы узнать, как приступить к использованию нового устройства, прочитайте печатное руководство пользователя.

Содержание

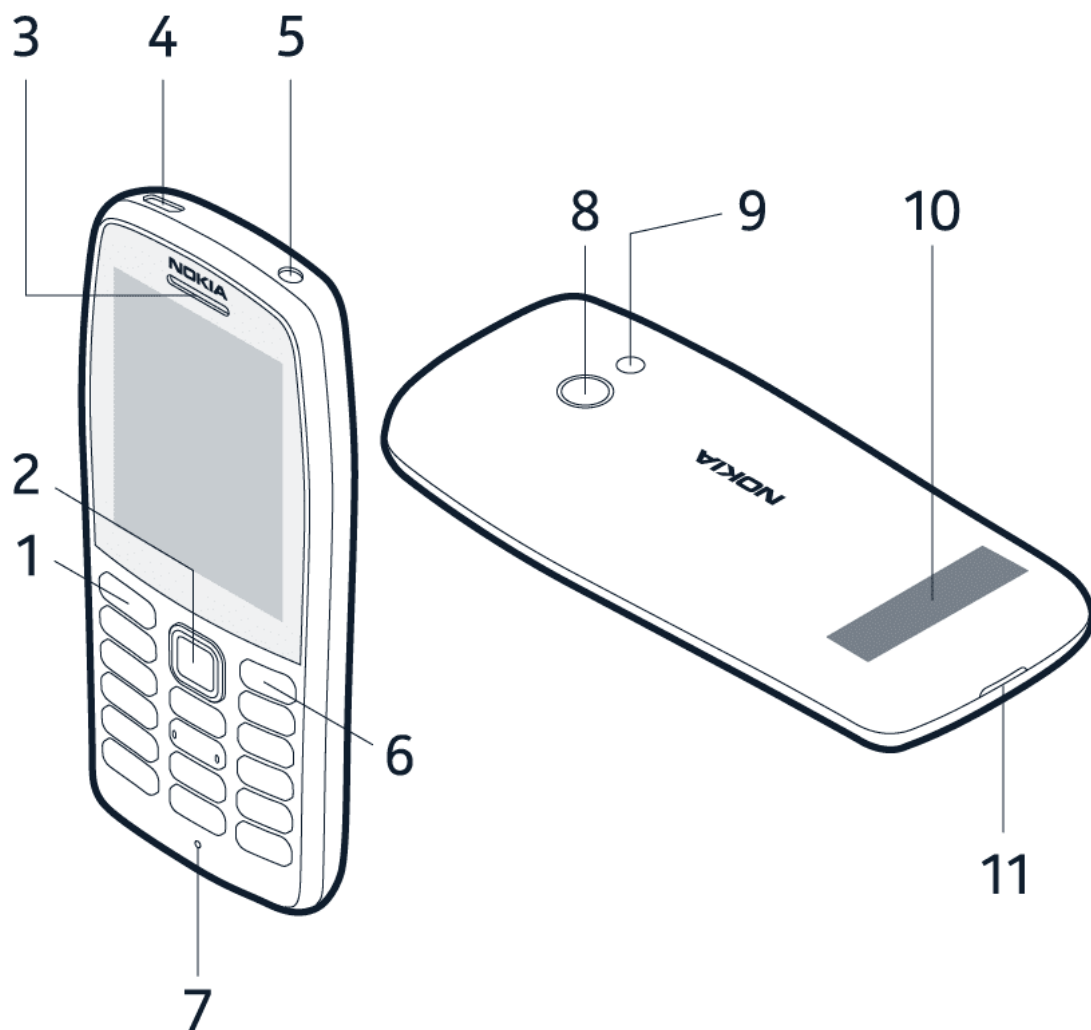
1	О настоящем руководстве пользователя	2
2	Содержание	3
3	Начало работы	5
	Клавиши и компоненты	5
	Настройка и включение телефона	6
	Зарядка телефона	7
	Клавиатура	8
	Ввод текста	8
4	Вызовы, контакты и сообщения	10
	Вызовы	10
	Контакты	10
	Отправка сообщений	11
5	Настройка телефона	12
	Изменение сигналов	12
	Изменение вида главного экрана	12
	Режимы	13
	Добавить ярлыки	13
	Используйте две SIM-карты наиболее эффективно	14
6	Камера	15
	Фотографии и видео	15
7	Интернет и подключения	16
	Просмотр веб-страниц	16
	Bluetooth®	16
8	Музыка	17
	Музыкальный проигрыватель	17
	Прослушивание радио	17

9 Часы, календарь и калькулятор	18
Установка времени и даты вручную	18
Будильник	18
Календарь	18
Калькулятор	19
10 Удаление информации с телефона	20
Восстановление заводских настроек	20
11 Информация о продукции и технике безопасности	21
Правила техники безопасности	21
Экстренные вызовы	24
Уход за устройством	24
Утилизация	25
Знак перечеркнутого мусорного контейнера	26
Сведения об аккумуляторах и зарядных устройствах	26
Маленькие дети	27
Медицинские приборы	27
Имплантированные медицинские приборы	27
Влияние на слух	28
Не допускайте попадания в устройство вредоносного содержимого	28
Автомобили	28
Взрывоопасная среда	29
Информация о сертификации (SAR)	29
Сведения об управлении цифровыми правами	30
Авторские и иные права	30

3 Начало работы

КЛАВИШИ И КОМПОНЕНТЫ

Ваш телефон



Это руководство по эксплуатации подходит для следующей модели: TA-1139

Клавиши и компоненты телефона:

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1. Левая клавиша выбора | 6. Правая клавиша выбора |
| 2. Клавиша прокрутки. Нажмите ее для доступа к приложениям и выбора элементов. | 7. Микрофон |
| 3. Динамик/громкоговоритель | 8. Камера |
| 4. Разъем USB | 9. Вспышка |
| 5. Разъем для гарнитуры | 10. Область антенны |
| | 11. Разъем для открытия задней крышки |

Когда антенна используется, не прикасайтесь к ней без необходимости. Прикосновение к антеннам ухудшает качество связи и может привести к уменьшению времени работы мобильного устройства от аккумулятора из-за повышения мощности излучаемого сигнала.

Не подключайте мобильное устройство к оборудованию, которое создает выходной сигнал, так как это может повредить устройство. Не подключайте источники напряжения к аудиоразъему. Если вы подключаете внешнее устройство или гарнитуру, отличные от рекомендованных для данного мобильного устройства, уделите особое внимание уровню громкости. Детали мобильного устройства обладают магнитными свойствами. Мобильное устройство может притягивать металлические предметы. Не размещайте кредитные карты и другие магнитные носители информации рядом с мобильным устройством, так как в противном случае информация на них может быть уничтожена.

Некоторые аксессуары, указанные в данном руководстве по эксплуатации, такие как зарядное устройство, гарнитура или кабель для передачи данных, могут продаваться отдельно.



Примечание. В телефоне можно настроить запрос защитного кода. Предустановленный код 12345 можно изменить, чтобы защитить конфиденциальность и личные данные. Обратите внимание, что при изменении кода необходимо запомнить новый код, поскольку компания HMD Global не имеет возможности получить или обойти его.

НАСТРОЙКА И ВКЛЮЧЕНИЕ ТЕЛЕФОНА

Узнайте, как установить SIM-карту, карту памяти и батарею, а также как включить телефон.

Мини-SIM-карта

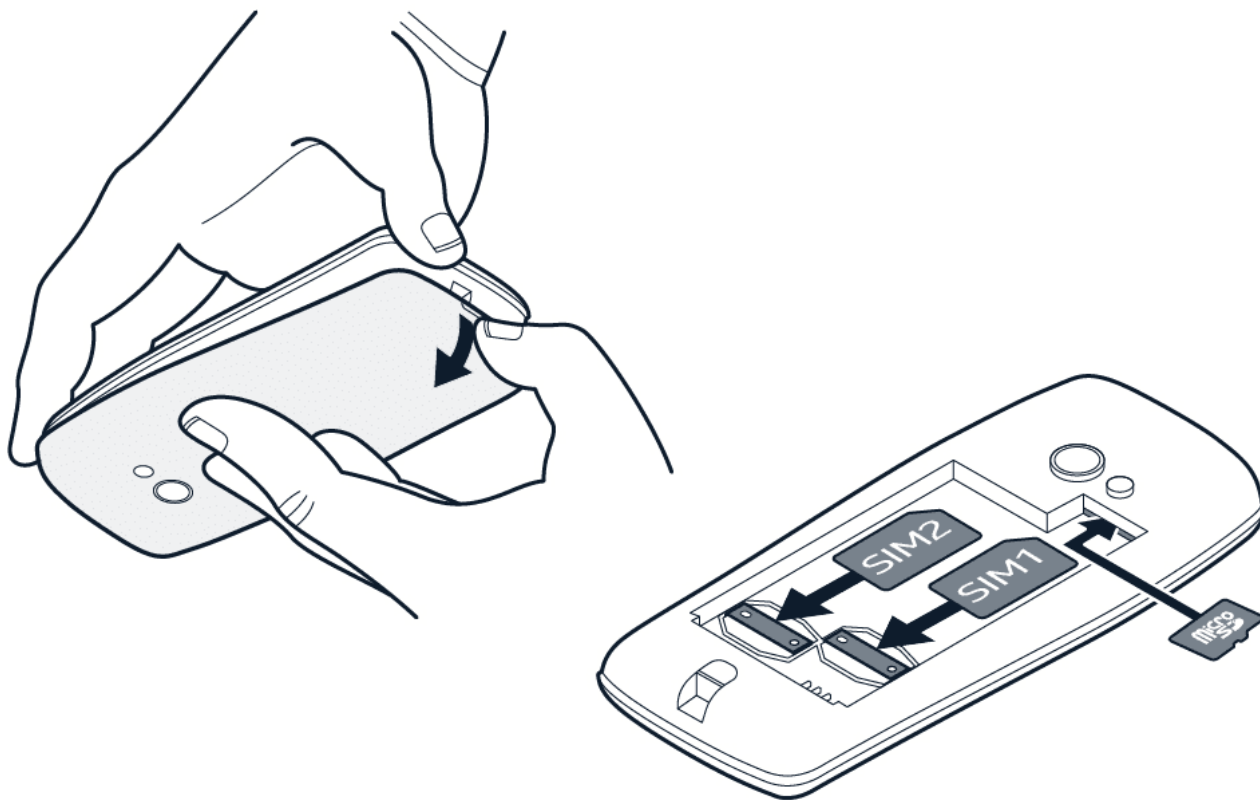


Важное замечание. Это устройство поддерживает только мини-SIM-карты (см. рисунок). Использование несовместимых SIM-карт может привести к повреждению самой карты или устройства, а также повреждению информации, хранящейся на карте.



Примечание. Перед снятием панелей необходимо выключить устройство и отсоединить зарядное и другие устройства. При замене панелей не дотрагивайтесь до электронных компонентов. Не храните и не используйте устройство со снятыми панелями.

Настройка телефона



1. Вставьте ноготь в небольшой разъем в нижней части телефона, поднимите и снимите крышку.
2. Если батарея находится в телефоне, извлеките ее.
3. Задвиньте SIM-карту в разъем SIM1. Если у вас есть вторая SIM-карта, вставьте ее в разъем SIM2. В режиме ожидания обе SIM-карты, установленные в устройство, доступны одновременно, однако, пока одна из SIM-карт активна (например, во время звонка), вторая карта может быть недоступна.
4. При наличии карты памяти вставьте ее в разъем для карт памяти.
5. Установите батарею на место.
6. Установите крышку на место.

Включение телефона

Нажмите и удерживайте нажатой клавишу .

ЗАРЯДКА ТЕЛЕФОНА

Аккумулятор был частично заряжен на заводе, но вам может потребоваться перезарядить его, прежде чем телефоном можно будет пользоваться.

Зарядка аккумулятора

1. Подключите зарядное устройство к розетке.
2. Подключите зарядное устройство к телефону. По завершении отключите зарядное устройство от телефона, а затем от сетевой розетки.


Если аккумулятор полностью разряжен, индикатор зарядки может появиться только через несколько минут.




Совет. Когда розетка недоступна, можно воспользоваться зарядкой от USB. Во время зарядки устройства можно переносить данные. Эффективность мощности USB-зарядки существенно отличается, и для начала зарядки и работы телефона может потребоваться больше времени. Убедитесь, что компьютер включен.

КЛАВИАТУРА

Использование клавиш телефона

- Для просмотра приложений и функций телефона на главном экране выберите **Меню**.
- Для перехода к приложению или функции нажмите клавишу прокрутки вверх, вниз, влево или вправо. Для открытия приложения или функции нажмите клавишу прокрутки.
- Для возврата к главному экрану нажмите клавишу завершения вызова .
- Для регулировки громкости телефона, выполните прокрутку влево или вправо.
- Для включения фонарика на главном экране дважды нажмите клавишу прокрутки. Для выключения выполните прокрутку вверх один раз. Не направляйте свет фонарика в глаза.

Блокировка клавиатуры

Во избежание случайного нажатия клавиш заблокируйте клавиатуру: выберите **Перейти > Блокир. клав.** Чтобы разблокировать клавиатуру, нажмите  и выберите **Разблокировать**.

ВВОД ТЕКСТА

Ввод текста с помощью клавиатуры

Вводить текст с помощью клавиатуры удобно и просто.

Нажимайте соответствующую клавишу, пока не появится нужная буква.

Чтобы ввести пробел, нажмите **0**.

Чтобы ввести специальный символ или знак препинания, нажмите *****.

Чтобы переключить регистр символов, нажмите **#**.



Чтобы ввести цифру, нажмите и удерживайте клавишу цифры.

4 Вызовы, контакты и сообщения

ВЫЗОВЫ

Выполнение вызова

Узнайте, как выполнить вызов с помощью вашего нового телефона.

1. Введите номер телефона. Чтобы ввести символ +, используемый для международных вызовов, дважды нажмите клавишу *.
2. Нажмите . По запросу выберите необходимую SIM-карту.
3. Для завершения вызова нажмите .

Ответ на вызов

Нажмите .




Совет. В ситуации, когда вы не можете ответить на вызов и нужно быстро выключить звуковой сигнал, выберите **Тихо**.

КОНТАКТЫ


Добавление контакта

Сохраняйте и упорядочивайте телефонные номера друзей.

1. Выберите **Меню** >  > **Добавить**.
2. Введите имя и номер.
3. Выберите **Сохранить**.


Для добавления новых контактов выберите **Функции** > **Новый контакт**.

Сохранение контакта из журнала вызовов

1. Выберите **Меню** >  > **Пропущенные**, **Полученные** или **Исходящие** в зависимости от того, из какого списка нужно сохранить контакт.
2. Прокрутите список до номера, который необходимо сохранить, выберите **Функции** > **Сохранить** и выберите, где следует сохранить контакт.
3. Добавьте имя контакта, убедитесь в правильности номера телефона и выберите **Сохранить**.


Вызов контакта

Выполнить вызов контакта можно непосредственно из списка контактов.

Выберите **Меню** > , выполните прокрутку до контакта, которому хотите позвонить, а затем нажмите клавишу вызова.

ОТПРАВКА СООБЩЕНИЙ

Написание и отправка сообщений

1. Выберите **Меню** >  > **Создать сообщение**.
2. В поле "Кому" введите номер получателя или выберите **Добавить** > **Контакты** для добавления получателей из списка контактов.
3. Введите сообщение в поле сообщения.
4. Для вставки изображений в сообщение или для использования интеллектуального ввода текста выберите **Параметры**. Для вставки смайлов или символов выберите **Параметры** > **Параметры вставки**.
5. Выберите **Отправить**.

5 Настройка телефона

ИЗМЕНЕНИЕ СИГНАЛОВ

Настройка новых сигналов

1. Выберите **Меню** > **⚙️** > **Сигналы**.
2. Выберите мелодию, которую хотите изменить, и укажите, для какой SIM-карты она будет использоваться.
3. Выполните прокрутку до мелодии, которую хотите использовать, и нажмите **OK**.

ИЗМЕНЕНИЕ ВИДА ГЛАВНОГО ЭКРАНА

Выбор нового фонового рисунка

Фон главного экрана можно изменить.

1. Выберите **Меню** > **⚙️** > **Настройки дисплея** > **Фоновый рис.**.
2. Выберите **Стандартно**, выполните прокрутку до фонового рисунка, который хотите использовать, и нажмите **Показать**.
3. Если найдете нужные обои, выберите **Выбрать**, а затем установите положение рисунка на главном экране.



Совет. В качестве фонового рисунка можно использовать фотографию, которую вы сделали или загрузили. Выберите **Меню** > **⚙️** > **Настройки дисплея** > **Фоновый рис.** > **Фотографии**.

Отображение даты и времени

Можно выбрать, нужно ли отображать дату и время на главном экране телефона.

Выберите **Меню** > **⚙️** > **Дата и время** > **Показать дату и время** > **Вкл.**

Если вы хотите, чтобы телефон обновлял время автоматически, включите параметр **Автокорр. времени**.



Совет. Телефон может отображать время даже в режиме ожидания. Выберите **Меню** > **⚙️** > **Настр. дисплея** > **Glance screen** > **Вкл.**

РЕЖИМЫ

На телефоне имеются разные режимы для разных ситуаций. Можно изменять режимы в соответствии со своими предпочтениями.

Настройка режимов

Существует несколько режимов, которые можно использовать в разных ситуациях. Например, имеется режим «Без звука» для случаев, когда вам мешают звуковые сигналы, а также режим «На улице» с громкими сигналами.

Можно изменять настройки режимов.

1. Выберите **Меню** > **⚙** > **Режимы** .
2. Выберите режим, затем **Конфигурация** .

Для каждого режима можно задать определенную мелодию, громкость мелодии, звуковые сигналы сообщений и т. д.

ДОБАВИТЬ ЯРЛЫКИ

На главный экран можно добавить ярлыки на различные приложения и параметры.

Изменение настроек меню «Перейти»

В левой нижней части главного экрана находится меню **Перейти** , содержащее ярлыки различных приложений и настроек. Выберите нужные ярлыки.

1. Выберите **Меню** > **⚙** > **Перех. к парам.** .
2. Выберите **Выбрать функции** .
3. Выделяйте ярлыки, которые нужно добавить в список **Перейти** на главном экране, а затем выбирайте **Отмет.** .
4. Выберите **Выполнено** > **Да** для сохранения изменений.


Можно также изменить порядок элементов в списке **Перейти** .

1. Выберите **Организовать** .
2. Выделите элемент, который нужно переместить, выберите **Перем.** и укажите место назначения.
3. Выберите **Назад** > **Да** для сохранения изменений.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДВЕ SIM-КАРТЫ НАИБОЛЕЕ ЭФФЕКТИВНО

В телефон можно установить две SIM-карты, которые могут использоваться для разных целей.

Выбор SIM-карты, которую нужно использовать

Выберите **Меню** >  > **Связь** > **Две SIM-карты**.



- Чтобы выбрать, какую SIM-карту нужно использовать для вызовов, выберите **SIM-карта по умолчанию для вызовов** и выберите **Всегда спрашивать**, **SIM1** или **SIM2**.
- Чтобы выбрать, какую SIM-карту нужно использовать для сообщений, выберите **SIM-карта по умолчанию для сообщений** и выберите **Всегда спрашивать**, **SIM1** или **SIM2**.

6 Камера

ФОТОГРАФИИ И ВИДЕО



Вам не нужно носить отдельную камеру, поскольку в телефоне есть все необходимое, чтобы запечатлеть важные моменты.

Фотосъемка




1. Выберите **Меню** > .
2. Для изменения масштаба выполните прокрутку вверх или вниз.
3. Чтобы снять фотографию выберите .


Для просмотра снятой фотографии выберите  > **Фото**.

Функции камеры

Выберите **Меню** >  > , а затем необходимую функцию, например **Яркость** или **Эффекты изображения**.

Запись видео


1. Выберите **Меню** > .
2. Выполните прокрутку влево и выберите .
3. Для остановки видео выберите .

Для просмотра записанного видео выберите  > **Видео**.

7 Интернет и подключения

ПРОСМОТР ВЕБ-СТРАНИЦ


Подключение к Интернету

1. Выберите **Меню** > .
2. Введите веб-адрес и выберите **Перейти**.
3. Для перемещения в браузере используйте клавишу прокрутки.

BLUETOOTH®

Подключение телефона к другим устройствам с помощью Bluetooth.

Включение Bluetooth


1. Выберите **Меню** >  > **Связь** > **Bluetooth**.
2. Установите для параметра **Bluetooth** значение **Вкл.**
3. Выберите **Активный**, чтобы найти новое устройство, или выберите **Сопряжено**, чтобы найти устройство, которое уже сопрягалось с телефоном.

8 Музыка

МУЗЫКАЛЬНЫЙ ПРОИГРЫВАТЕЛЬ

Музыкальный проигрыватель позволяет прослушивать файлы в формате MP3.

Прослушивание музыки

1. Выберите **Меню** > .
2. Выберите элементы для отображения: композиции, исполнители, альбомы или плейлисты.
3. Выполните прокрутку к композиции и выберите **Воспроизвести**.

Для настройки громкости выполните прокрутку вверх или вниз.




Совет. Чтобы установить песню в качестве мелодии сигнала, выберите **Функции** > **Исп. как сигнал**.


ПРОСЛУШИВАНИЕ РАДИО


Подключите совместимую гарнитуру к телефону. Она выступает в роли антенны.

Поиск радиостанций

1. Выберите **Меню** > .
2. Для поиска всех доступных станций выберите **Параметры** > **Автонастройка**.
3. Чтобы перейти к сохраненной радиостанции, выполните прокрутку влево или вправо.

Прослушивание любимых радиостанций на телефоне

Выберите **Меню** > . Для изменения уровня громкости выполните прокрутку влево или вправо. Чтобы закрыть радио, выберите **Стоп**.

Выберите **Меню** > . Для изменения громкости выполните прокрутку вверх или вниз. Чтобы закрыть радио, выберите **Параметры** > **Выключение**.

9 Часы, календарь и калькулятор

УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ И ДАТЫ ВРУЧНУЮ

Можно настроить часы на телефоне вручную.

Изменение времени и даты

1. Выберите **Меню** > **⚙** > **Дата и время**.
2. Установите для параметра **Автокорр. времени** значение **Откл.**
3. Чтобы задать время, выберите пункт **Время**. Используйте клавишу прокрутки для установки времени, затем выберите **ОК**.
4. Чтобы задать дату, выберите пункт **Дата**. Используйте клавишу прокрутки для установки даты, затем выберите **ОК**.

БУДИЛЬНИК

Узнайте, как пользоваться будильником, чтобы просыпаться вовремя и не опаздывать.

Установка будильника

Нет под рукой будильника? Используйте в качестве будильника телефон.

1. Выберите **Меню** > **🕒**.
2. Выберите предустановленный сигнал.
3. Чтобы установить сигнал, выберите **Вкл.**, а для установки времени сигнала выберите **Изменить** и введите время с помощью клавиатуры.
4. Выберите **Сохранить**.

КАЛЕНДАРЬ

Вам необходимо не забыть о каком-то событии? Добавьте его в календарь.


Добавление события календаря

1. Выберите **Меню** > **📅**.
2. Прокрутите до даты и выберите **Функции** > **Добавить событие**.
3. Введите сведения о событии и выберите **Сохранить**.

КАЛЬКУЛЯТОР

Узнайте, как складывать, вычитать, умножать и делить с помощью калькулятора на телефоне.

Выполнение вычислений

1. Выберите **Меню** > .
2. Введите первое число в вычислении, выберите операцию с помощью клавиши прокрутки, а затем введите второе число.
3. Выберите **Равно**, чтобы получить результат расчета.

Выберите **Очистить**, чтобы очистить поля ввода чисел.

10 Удаление информации с телефона

ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

Сброс телефона

Можно восстановить исходные заводские настройки, однако будьте осторожны, поскольку при сбросе удаляются все данные, сохраненные в памяти телефона, и все индивидуальные настройки.

Если вы собираетесь утилизировать телефон, обратите внимание, что ответственность за удаление всех личных данных лежит на вас.

Чтобы восстановить на телефоне исходные настройки и удалить все ваши данные, на главном экране введите `*#7370#`. При необходимости введите код защиты.

11 Информация о продукции и технике безопасности

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Ознакомьтесь с перечисленными ниже правилами техники безопасности. Нарушение этих правил может быть опасным или противоречащим местным правилам и законодательству. Дополнительная информация приведена в полном руководстве по эксплуатации.

ВЫКЛЮЧАЙТЕ УСТРОЙСТВО ТАМ, ГДЕ ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАПРЕЩЕНО



Выключайте устройство в местах, где его использование запрещено, может вызвать помехи или быть опасным, например в самолете, в больницах или рядом с медицинским оборудованием, в местах хранения топлива, химических веществ или взрывоопасных материалов. Следуйте всем инструкциям в зонах ограниченного использования.

БЕЗОПАСНОСТЬ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ — ПРЕЖДЕ ВСЕГО



Строго соблюдайте местное законодательство. Не держите в руке мобильное устройство за рулем движущегося автомобиля. Помните о том, что безопасность дорожного движения имеет первостепенное значение!

РАДИОПОМЕХИ



Все беспроводные устройства подвержены воздействию радиопомех, которые могут влиять на их работу.

АВТОРИЗОВАННОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Работы по настройке и ремонту изделия должны проводиться только авторизованными специалистами.

АККУМУЛЯТОРЫ, ЗАРЯДНЫЕ УСТРОЙСТВА И ДРУГИЕ АКСЕССУАРЫ



Используйте только аккумуляторы, зарядные устройства и другие аксессуары, одобренные компанией HMD Global Oy для работы с данным мобильным устройством. Не подключайте несовместимые изделия.

ЗАЩИТА УСТРОЙСТВА ОТ ВЛАГИ



Если ваше устройство является водонепроницаемым, см. его степень защиты IP для получения более подробных указаний.

ЗАЩИТА СЛУХА



Воздействие громкого звука в течение долгого времени может привести к повреждению слуха. Старайтесь не подносить мобильное устройство к уху при включенном динамике.

SAR



Данное мобильное устройство удовлетворяет требованиям к уровню радиочастотного облучения при использовании в нормальном рабочем положении (рядом с ухом) либо на расстоянии не менее 5 мм от тела человека. Максимальные значения SAR для мобильного устройства приведены в разделе «Информация о сертификации (SAR)» данного руководства. Дополнительную информацию см. на странице www.sar-tick.com.

Чехлы, крепящиеся к ремню футляры и другие держатели для ношения мобильного устройства на теле не должны содержать металлических деталей. При этом мобильное устройство должно находиться на указанном выше расстоянии от тела. Обратите внимание, что мобильные устройства могут излучать энергию, даже если вы не разговариваете по телефону.

ЭКСТРЕННЫЕ ВЫЗОВЫ



Внимание! Гарантировать связь при любых обстоятельствах невозможно. В случае особо важных соединений (например, при вызове скорой медицинской помощи) не стоит рассчитывать только на беспроводной телефон.

Перед выполнением вызова:

- Включите телефон.
 - При необходимости снимите блокировку экрана и клавиатуры.
 - Перейдите в зону с достаточным уровнем радиосигнала.
1. Нажимайте повторно клавишу завершения вызова до тех пор, пока не появится главный экран.
 2. Введите номер службы экстренной помощи, установленный для вашего региона. В разных сетях для вызова службы экстренной помощи используются различные номера.
 3. Нажмите клавишу вызова.
 4. Сообщите всю необходимую информацию с максимально возможной точностью. Не прерывайте связь, не дожидаясь разрешения.

Возможно, потребуется также выполнить перечисленные ниже действия.

- Установите SIM-карту в телефон.
- При запросе PIN-кода введите номер службы экстренной помощи, установленный для вашего региона, и нажмите клавишу вызова.
- Отключите в телефоне ограничения на вызовы, например запреты вызовов, разрешенные номера и закрытые абонентские группы.

УХОД ЗА УСТРОЙСТВОМ

Данное устройство, аккумулятор, зарядное устройство и аксессуары требуют осторожного обращения. Соблюдение приведенных ниже рекомендаций позволит содержать устройство в рабочем состоянии.

- Оберегайте устройство от влаги. Атмосферные осадки, влага, любые жидкости могут содержать минеральные частицы, вызывающие коррозию электронных схем.
- Не используйте и не храните устройство в запыленных или загрязненных помещениях.
- Не храните устройство при повышенной температуре. Высокая температура может привести к повреждению устройства или аккумулятора.

- Не храните устройство при низкой температуре. При повышении температуры устройства (до нормальной температуры) возможна конденсация влаги внутри корпуса, что может привести к повреждению устройства.
- Не открывайте корпус устройства способом, отличным от указанного в данном руководстве.
- Несанкционированные изменения могут привести к повреждению устройства и к нарушению установленных правил эксплуатации радиоборудования.
- Оберегайте устройство или аккумулятор от падения, ударов и тряски. При неосторожном обращении они могут сломаться.
- Для очистки поверхности устройства пользуйтесь только мягкой, чистой и сухой тканью.
- Не раскрашивайте устройство. Краска может нарушить их нормальную работу.
- Держите устройство в отдалении от магнитов или магнитных полей.
- Чтобы защитить важные данные, храните их по крайней мере в двух разных местах, например на устройстве, карте памяти или компьютере. Можно также записывать важную информацию.

При продолжительной эксплуатации устройство может нагреваться. В большинстве случаев это нормально. Во избежание перегрева устройство может автоматически замедлить работу, закрыть приложения, отключить зарядку и при необходимости выключиться. Если устройство работает неправильно, отнесите его в ближайший авторизованный сервисный центр.

УТИЛИЗАЦИЯ



Возвращайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора. Это позволяет предотвратить неконтролируемые выбросы отходов и способствует повторному использованию материалов. Электрические и электронные изделия содержат множество ценных материалов, включая металлы (например, медь, алюминий, сталь и магний) и драгоценные металлы (например, золото, серебро и палладий). Все части данного мобильного устройства могут быть переработаны для получения материалов и энергии.

ЗНАК ПЕРЕЧЕРКНУТОГО МУСОРНОГО КОНТЕЙНЕРА

Знак перечеркнутого мусорного контейнера



Знак перечеркнутого мусорного контейнера на изделии, аккумуляторе, в документации или на упаковке означает, что по окончании срока службы все электрические и электронные изделия, а также аккумуляторы подлежат отдельной утилизации. Не выбрасывайте эти изделия вместе с неотсортированными городскими отходами — отправьте их на утилизацию. Информацию о ближайшем пункте утилизации можно получить в местных органах по вопросам утилизации.

СВЕДЕНИЯ ОБ АККУМУЛЯТОРАХ И ЗАРЯДНЫХ УСТРОЙСТВАХ

Сведения о безопасности аккумулятора и зарядного устройства

Чтобы отсоединить зарядное устройство или кабель питания аксессуара, держитесь за вилку, а не за шнур.

Неиспользуемое зарядное устройство следует отключать от источника питания. Если полностью заряженный аккумулятор не используется, он постепенно разряжается.

Для оптимальной производительности аккумулятор следует хранить при температуре от 15 до 25 °C. Слишком высокая и слишком низкая температура приводят к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерно нагретый или охлажденный аккумулятор может стать причиной временной неработоспособности устройства. Во избежание короткого замыкания не допускайте соприкосновения металлических предметов с металлическими контактами аккумулятора. Это может стать причиной повреждения аккумулятора или иного предмета.

Не уничтожайте аккумуляторы путем сжигания, так как они могут взорваться. Не нарушайте местные нормативные акты. По возможности сдавайте аккумуляторы для вторичной переработки. Запрещается выбрасывать вместе с бытовым мусором.

Запрещается разбирать, разрезать, разрушать, сгибать, прокалывать или иным способом повреждать аккумулятор. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. Если это произошло, немедленно промойте кожу или глаза водой или обратитесь за медицинской помощью. Запрещается изменять, пытаться вставлять посторонние предметы в аккумулятор, подвергать его воздействию воды или погружать в воду или другие жидкости. Аккумуляторы могут взрываться при повреждении.

Аккумуляторы и зарядные устройства следует использовать только по их прямому назначению. Применение не по назначению или использование неодобренных или несовместимых аккумуляторов или зарядных устройств может создавать угрозу возгорания, взрыва или других опасностей. Кроме того, это может привести к аннулированию гарантии. Если вам кажется, что зарядное устройство или аккумулятор неисправны, перед продолжением их эксплуатации обратитесь в сервисный центр или к уполномоченному дилеру. Не используйте неисправные зарядные устройства и аккумуляторы. Зарядные устройства следует использовать исключительно в помещениях. Не заряжайте устройство во время грозы.

МАЛЕНЬКИЕ ДЕТИ

Мобильное устройство и аксессуары не являются игрушками. Они могут содержать мелкие детали. Храните их в недоступном для детей месте.

МЕДИЦИНСКИЕ ПРИБОРЫ

Работа радиопередающего оборудования, включая мобильные телефоны, может нарушать нормальное функционирование не имеющего должной защиты медицинского оборудования. С вопросами о надлежащей защите медицинского прибора от внешнего радиочастотного излучения обращайтесь к его производителю или к своему врачу.

ИМПЛАНТИРОВАННЫЕ МЕДИЦИНСКИЕ ПРИБОРЫ

Чтобы избежать помех, изготовители имплантируемых медицинских устройств рекомендуют использовать мобильное устройство на расстоянии не менее 15,3 сантиметра (6 дюймов) от медицинского устройства. Лицам, пользующимся такими приборами, необходимо соблюдать следующие правила:

- держите беспроводное мобильное устройство на расстоянии не менее 15,3 сантиметра (6 дюймов) от медицинского устройства;
- не носите беспроводное устройство в нагрудном кармане;
- прикладывайте беспроводное устройство к уху, которое находится дальше от медицинского прибора;
- выключите беспроводное устройство, если у вас возникнет подозрение, что оно создает помехи для медицинского прибора;
- следуйте инструкциям изготовителя имплантированного медицинского прибора.

При возникновении вопросов об использовании мобильного устройства совместно с имплантированным медицинским прибором обращайтесь в учреждение здравоохранения.

ВЛИЯНИЕ НА СЛУХ



Внимание! При использовании гарнитуры снижается чувствительность к звукам окружающей среды. Не пользуйтесь гарнитурой в ситуациях, создающих угрозу безопасности.

Некоторые беспроводные мобильные устройства могут создавать помехи в работе слуховых аппаратов.

НЕ ДОПУСКАЙТЕ ПОПАДАНИЯ В УСТРОЙСТВО ВРЕДНОСНОГО СОДЕРЖИМОГО

Мобильное устройство может подвергаться воздействию вирусов и другого вредоносного содержимого. Соблюдайте описанные ниже меры безопасности.

- Сообщения следует открывать с осторожностью. Они могут содержать вредоносное программное обеспечение и другие программные компоненты, которые могут нарушить работу телефона и компьютера.
- Соблюдайте осторожность при приеме запросов на подключение, во время работы в Интернете или при скачивании содержимого. Не принимайте вызов по каналу Bluetooth от ненадежных источников.
- Устанавливайте и используйте услуги и программное обеспечение только из источников, заслуживающих доверия, которые предоставляют надежную защиту.
- Установите антивирусное и другое программное обеспечение для защиты как на самом устройстве, так и на всех подключенных компьютерах. Не запускайте больше одного антивирусного приложения одновременно. Использование нескольких приложений может негативно сказаться на производительности и работе мобильного устройства или компьютера.
- При открытии запрограммированных в устройстве закладок и ссылок на веб-сайты сторонних организаций соблюдайте соответствующие меры безопасности. Компания HMD Global не делает никаких заявлений и не принимает на себя никаких обязательств относительно таких веб-сайтов.

АВТОМОБИЛИ

Радиосигналы могут влиять на неправильно установленные или недостаточно защищенные электронные системы автомобиля. За дополнительной информацией обращайтесь к производителю автомобиля или оборудования. Установка мобильного устройства в автомобиле должна проводиться только авторизованными специалистами. Нарушение правил установки может быть опасным и привести к аннулированию гарантии. Регулярно проверяйте надежность крепления и работоспособность радиотелефонного оборудования в автомобиле. Не храните и не перевозите горючие или взрывчатые вещества вместе с мобильным устройством, его компонентами или аксессуарами. Не помещайте мобильное устройство или аксессуары в зоне раскрытия воздушной подушки.

ВЗРЫВООПАСНАЯ СРЕДА

В потенциально взрывоопасной среде, например вблизи бензоколонок, обязательно выключайте мобильное устройство. Искрообразование может привести к пожару или взрыву, что чревато травмами и гибелью людей. Необходимо соблюдать ограничения в местах сосредоточения топлива или в местах выполнения взрывных работ. Потенциально взрывоопасная среда может быть не всегда четко обозначена. Обычно примерами такой среды являются места, где рекомендуется глушить автомобильные двигатели, подпалубные помещения на судах, хранилища химических веществ и установки по их переработке, помещения и зоны с загрязнением воздуха химическими парами или пылью. Выясните у производителей автомобилей с использованием сжиженного горючего газа (например, пропана или бутана), можно ли вблизи них безопасно использовать данное мобильное устройство.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ (SAR)

Данное мобильное устройство соответствует требованиям к уровню облучения в радиочастотном диапазоне.

Это мобильное устройство содержит передатчик и приемник радиосигналов. Оно разработано так, чтобы не превышать пределов воздействия радиоволн (радиочастотных электромагнитных полей), определенных международными стандартами. Данные требования были установлены независимой научной организацией ICNIRP. В них заложен значительный запас безопасности, гарантирующий защиту людей любого возраста, вне зависимости от состояния их здоровья. В этих рекомендациях используется удельный коэффициент поглощения (SAR), который выражает количество радиочастотного (РЧ) излучения, поступающего в голову или тело, когда мобильное устройство передает данные. Предельное значение SAR, рекомендованное ICNIRP для мобильных устройств, равно 2,0 Вт/кг на 10 г ткани.

Коэффициент SAR измеряется в стандартном рабочем положении мобильного устройства при максимальной мощности передатчика, указанной в технических характеристиках. При этом проверяются все диапазоны рабочих частот передатчика.

Максимальное значение SAR для устройства см. на сайте www.nokia.com/phones/sar.

Данное устройство отвечает требованиям к уровню воздействия радиоволн, если его держат у головы или на расстоянии не менее 1,5 см от тела. Чехлы, крепящиеся к ремню футляры и другие держатели для ношения мобильного устройства на теле не должны содержать металлических деталей. При этом мобильное устройство должно находиться на указанном выше расстоянии от тела.

Для передачи данных или сообщений необходимо хорошее сетевое подключение. Передача может быть отложена до тех пор, пока не будет установлено подключение. Соблюдайте рекомендации относительно расстояния от тела, пока передача не будет завершена.

При обычном использовании значения SAR значительно ниже указанных. Это можно объяснить следующим образом: чтобы сделать работу устройства более эффективной и

уменьшить помехи в сети, рабочая мощность вашего мобильного телефона автоматически снижается, когда полная мощность не требуется для звонка. Чем ниже выходная мощность, тем ниже значение SAR.

Модели мобильных устройств могут быть разных версий с различными значениями коэффициента. Со временем производитель может менять конструкцию мобильных устройств или использовать в них другие компоненты. Это также влияет на значения SAR.

Дополнительную информацию см. на странице www.sar-tick.com. Обратите внимание, что мобильные устройства могут излучать энергию, даже если вы не разговариваете по телефону.

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) утверждает, что согласно имеющимся на данный момент научным данным принимать какие-либо особые меры предосторожности при использовании мобильных устройств не требуется. Чтобы снизить воздействие радиочастотного излучения, старайтесь меньше говорить по мобильному телефону или пользуйтесь гарнитурой, чтобы мобильное устройство располагалось как можно дальше от головы и тела. Более подробную информацию об РЧ-излучении, объяснения и обсуждения по теме можно найти на сайте ВОЗ по адресу www.who.int/peh-emf/en.

СВЕДЕНИЯ ОБ УПРАВЛЕНИИ ЦИФРОВЫМИ ПРАВАМИ

Пользуясь данным мобильным устройством, строго соблюдайте законодательство, местные обычаи, уважайте право на частную жизнь и не нарушайте законных прав других лиц, в том числе авторских прав. Законодательство об охране авторских прав накладывает ограничения на копирование, изменение или передачу фотографий, мелодий и другого содержимого.

АВТОРСКИЕ И ИНЫЕ ПРАВА

Авторские права

Набор доступных изделий, функций, приложений и услуг зависит от региона. Дополнительную информацию можно получить у своего дилера или поставщика услуг. Данное мобильное устройство может содержать компоненты, технологии или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортного законодательства США и других стран. Любое использование в нарушение законодательства запрещено.

Содержание этого документа представлено на условиях "как есть". Кроме требований действующего законодательства, никакие иные гарантии, как явные, так и подразумеваемые, включая неявные гарантии коммерческой ценности и пригодности для определенной цели (но не ограничиваясь ими), не касаются точности, надежности или содержания настоящего документа. Компания HMD Global оставляет за собой право пересматривать или изменять содержимое настоящего документа в любое время без предварительного уведомления.

В максимально допустимой действующим законодательством степени ни HMD Global, ни его лицензиары ни при каких обстоятельствах не принимают на себя никакой

ответственности за потерю данных или прибыли, а также ни за какой фактический, случайный, косвенный или не прямой ущерб, какими бы причинами это ни было вызвано.

Воспроизведение, передача или распространение настоящего документа или любой его части в любой форме без предварительного письменного разрешения компании HMD Global запрещены. Компания HMD Global придерживается политики непрерывного развития. HMD Global оставляет за собой право вносить изменения и улучшения в любое изделие, описанное в настоящем документе, без предварительного уведомления.

HMD Global не делает никаких заявлений, не предоставляет никаких гарантий и не несет никакой ответственности за поддержку конечных пользователей и функционирование приложений сторонних разработчиков, поставляемых вместе с мобильным устройством, а также за содержащуюся в них информацию. Приступая к использованию приложения, вы соглашаетесь с тем, что оно предоставлено на условиях «как есть».

Скачивание карт, игр, музыки и видеороликов, а также передача изображений и видеороликов могут привести к передаче большого количества данных. Поставщик услуг может взыскать плату за передачу данных. Наличие конкретных изделий, услуг и функциональных возможностей может меняться в зависимости от региона. Дополнительные сведения, в том числе о доступности отдельных языков, можно получить у местного дилера.

Определенные функции, возможности и характеристики изделий могут зависеть от сети и подпадать под действие дополнительных правил, условий и тарифов.

Все характеристики, функции и другая предоставляемая информация о продукции могут быть изменены без уведомления.

Политика конфиденциальности HMD Global, опубликованная на сайте <http://www.nokia.com/phones/privacy>, распространяется на использование данного устройства.

HMD Global Oy является исключительным лицензиатом марки Nokia для телефонов и планшетов. Nokia является зарегистрированным товарным знаком Nokia Corporation.

Словесный товарный знак и логотипы Bluetooth являются собственностью компании Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких знаков компанией HMD Global регламентируется лицензией.